



**Исполнительный совет Программы  
развития Организации Объединенных  
Наций и Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения**

Distr.  
LIMITED

DP/1998/L.3/Corr.1  
14 May 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Ежегодная сессия 1998 года  
8-19 июня 1998 года, Женева  
Пункт 1 предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня, аннотации, перечень  
документов и план работы

Записка секретариата Исполнительного совета

Исправление

Стр. 2, пункт 7

Заменить существующий текст следующим:

Пункт 7. Стратегия в области мобилизации ресурсов

Стр. 5, пункт 7

Заменить существующий текст следующим:

**ПУНКТ 7: СТРАТЕГИЯ В ОБЛАСТИ МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ**

Этот пункт включен в повестку дня в соответствии с решением 98/7 Исполнительного совета, в котором Совет предложил Директору-исполнителю представить Совету на его ежегодной сессии доклад о стратегии ЮНФПА в области мобилизации ресурсов. Представленный Совету на его второй очередной сессии 1998 года документ зала заседаний "Мобилизация ресурсов сегодня и в будущем: стратегия ЮНФПА" (DP/FPA/1998/CRP.2) послужит основой для обсуждения, которое, в частности, будет посвящено рассмотрению трех вопросов: предсказуемость

процесса мобилизации ресурсов; объем ресурсов; и своевременная выплата взносов.  
Секретариат представит справочную информацию об объеме поступлений в Фонд за 1995, 1996 и 1997 годы, самые последние оценочные данные об объеме поступлений за 1998 год и ориентировочные данные об объеме поступлений в 1999 году.

Стр. 6, пункт 8

Перед последним пунктом вставить следующую фразу:

Стратегический план ПРООН на 1998 год

DP/1998/CRP.9

Стратегический план ПРООН на 1998 год представляется Исполнительному совету для информации.

Стр. 10, пункт 17

Под названием пункта вставить следующую фразу:

Последующая деятельность по выполнению инициатив  
Всемирной торговой организации (ВТО) в интересах  
наименее развитых стран

Устный доклад

Устный доклад по итогам состоявшихся на первоочередной сессии 1998 года  
обсуждений, посвященных Совещанию высокого уровня Всемирной торговой организации по  
комплексным инициативам в интересах развития торговли в наименее развитых странах.

Стр. 10-11

Заменить приложение приложением, представленным на следующих страницах.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ПРООН/ЮНФПА  
 ЕЖЕГОДНАЯ СЕССИЯ 1998 ГОДА  
 ЖЕНЕВА, 8-19 ИЮНЯ 1998 ГОДА

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ**

ДЕНЬ/ДАТА	ВРЕМЯ	ПУНК Т	ВОПРОС
ПОНЕДЕЛЬНИК 8 июня	первая половина дня	1	Организационные вопросы: утверждение повестки дня и согласование плана работы и утверждение доклада о работе второй очередной сессии 1998 года
		2	ЮНФПА: доклад Директора-исполнителя за 1997 год
	вторая половина дня	СПЕЦИАЛЬНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ	
	вечер, 18:00-21:00	Прием	
ВТОРНИК 9 ИЮНЯ	первая половина дня	2	ЮНФПА: доклад Директора-исполнителя за 1997 год (продолжение)
	вторая половина дня	2	ЮНФПА: доклад Директора-исполнителя за 1997 год (продолжение)
		7	ЮНФПА: стратегия в области мобилизации ресурсов
СРЕДА 10 ИЮНЯ	первая половина дня	3	ЮНФПА: потенциал в области освоения средств и использование финансовых ресурсов
	вторая половина дня	4	ЮНФПА: план работы и испрашиваемые полномочия на утверждение расходов по программам
ЧЕТВЕРГ 11 ИЮНЯ	первая половина дня	5	ЮНФПА: периодический доклад по вопросам оценки
	вторая половина дня	6	ЮНФПА: стратегия в области информации и коммуникации
ПЯТНИЦА 12 ИЮНЯ	первая половина дня	16	<u>Этап совместных заседаний</u> ПРООН, ЮНФПА и УОПООН: доклады служб внутреннего надзора
	вторая половина дня	15	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов  Рассматриваемые решения ЮНФПА

ДЕНЬ/ДАТА	ВРЕМЯ	ПУНК Т	ВОПРОС
ПОНЕДЕЛЬНИК 15 ИЮНЯ	первая половина дня	8	ПРООН: годовой доклад Администратора, включая ПРООН 2001 – последующие меры по выполнению решения 97/15, пункт 16 (промежуточный доклад о субрегиональных механизмах распределения ресурсов (СМРР))
	вторая половина дня	8	ПРООН: годовой доклад Администратора (продолжение)
	18:15-19:30		Неофициальное совещание с НПО (зал заседаний XXVII)
ВТОРНИК 16 ИЮНЯ	первая половина дня	8	ПРООН: годовой доклад Администратора (продолжение)
	13:45-14:45		Неофициальное совещание по теме "Процесс в области борьбы с нищетой в Африке"
	вторая половина дня	9	ПРООН: последующая деятельность в связи с проведением реформы Организации Объединенных Наций: координатор чрезвычайной помощи
	18:15-19:30		Неофициальное совещание по вопросу о работе ПРООН с парламентами (зал заседаний XXVII)
СРЕДА 17 ИЮНЯ	первая половина дня	14	Программа в области коммуникации и информации
	13:45-14:45		Неофициальное представление программы ПРООН на Бугенвиле (Папуа-Новая Гвинея) (зал заседаний XXVII)
	вторая половина дня	12	ПРООН: оценка
	18:15-19:30		Неофициальное совещание по программам ПРООН, касающимся инициатив в области развития людских ресурсов в Мьянме (зал заседаний XXVII)
ЧЕТВЕРГ 18 ИЮНЯ	первая половина дня	11	Добровольцы Организации Объединенных Наций
	14:00-15:00		Неофициальный брифинг о Международном институте вакцин
	15:00-15:30	10	ПРООН: мобилизация ресурсов
	15:30-18:00		Неофициальное заседание специальной рабочей группы по стратегии финансирования ПРООН

ДЕНЬ/ДАТА	ВРЕМЯ	ПУНК Т	ВОПРОС
ЧЕТВЕРГ 18 ИЮНЯ (продолжение)	18:15-19:30		Неофициальное совещание, посвященное Международному году добровольцев (зал заседаний XXVII)
ПЯТНИЦА 19 ИЮНЯ	первая половина дня	13	ПРООН: рамки странового сотрудничества и смежные вопросы  - Помощь Мьянме (решение 98/4)  - Информационная записка о рамках странового сотрудничества для Беларуси
	вторая половина дня	17	Прочие вопросы  - Брифинг по вопросам ЮНАИДС  - Доклад об инициативах Всемирной торговой организации в интересах наименее развитых стран  Рассматриваемые решения

-----